

27-7-1995

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

---

Vergadering van de verenigde afdelingen  
van 13 juli 1995

---

Aanwezig : Mevr. A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS, voorzitter;

Nederlandse afdeling : de heren BOES en VAN EECKAUTE,  
vaste leden;  
mevrouw CLAES en de heer VAN BUYTEN,  
plaatsvervangende leden;

Franse afdeling : de heren JACOBS, MOORAT en LURQUIN,  
vaste leden

Secretarissen : de heer VAN SANTEN, bestuursdirecteur,  
tweetalig adjunct  
Mevr. DE PLAEN, adjunct-adviseur

x

x

x

27.122/I/PNF  
TVS/YS

Bij brief van 15 juni 1995 heeft de Minister van Kleine en Middelgrote ondernemingen en Landbouw, het advies gevraagd van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) over een ontwerp van Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Dit ontwerp van Koninklijk besluit is een gevolg van de aanpassing van de personeelsformatie ingevolge de doorlichting en de hervorming van de loopbaan van de ambtenaren. De personeelsformatie waarop het ontwerp van taalkaders steunt werd goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 22 maart 1995.

De minister stelt voor de 834 betrekkingen van de centrale diensten als volgt over de taalkaders te verdelen (art. 1, § 1, van het besluit) :

Trap van de hiërarchie	Aantal betrekkingen			
	Nederlands kader	Frans kader	<u>Tweetalig kader</u> Nederlands      Frans	
1e	9	9	2	2
2e	19	19	5	5
3e	55	46		
4e	36	30		
5e	34	28		
6e	142	117		
7e	115	95		
8e	36	30		

De door de minister voorgestelde verhouding komt neer op een verdeling, wat de trappen 3 tot 8 betreft, van 54,71% N (= 418 betrekkingen) - 45,29% F (= 346 betrekkingen).

Artikel 1, § 2, van het ontwerp K.B. stelt de volgende betrekkingen in uitdoving:

4 van hoofdoperateur-mechanograaf of operateur-mechanograaf (niveau 3)

5 van klerk (niveau 3)

5 van beambte (niveau 4)

en schaft 2 betrekkingen van secretaris-generaal (afkomstig van de twee vroegere ministeries) af.

Al deze functies worden als volgt over taalkaders verdeeld:

Trap van de hiërarchie	Aantal betrekkingen			
	Nederlands kader	Frans kader	<u>Tweetalig kader</u> Nederlands      Frans	
1e	-	2	-	-
7e	5	4		
8e	3	2		

De bij het Ministerie van Middenstand en Landbouw erkende syndicale organisaties werden geraadpleegd overeenkomstig artikel 54, 2de lid, van de bij Koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.).

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5de lid, 60, § 1 en 61, § 5, van de S.W.T., hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht het ontwerp in hun zittingen van 29 juni, 6 juli en 13 juli 1995 onderzocht en eenparig als volgt geadviseerd :

1. Over de verdeling van de directiebetrekkingen

Het aantal tweetalige betrekkingen omvat 20% van het totale aantal (14 op 70). De V.C.T. adviseert derhalve gunstig over het voorstel van de minister. De verdeling strookt immers met de regel van de numerieke gelijkheid waarin artikel 43, § 3, 1ste lid en 2de lid, S.W.T., voorziet voor het eentalige en het tweetalige kader.

2. Over de verdeling van de betrekkingen op de trappen 3 tot 8

De minister deelde de V.C.T. uitgebreid cijfermateriaal mee betreffende de verschillende diensten van zijn departement. Daarbij werd onderscheid gemaakt tussen enerzijds de studie- en conceptietaken en anderzijds de zaken die gelokaliseerd of lokaliseerbaar zijn.

Naast de omschrijving van de door iedere dienst uitgevoerde taken werd ook het aantal personeelsleden meegedeeld dat daarvoor wordt gebezigd.

Uit alle ter beschikking gestelde gegevens kan het relatieve belang van iedere dienst t.o.v. het gehele departement worden bepaald en kan, per dienst, het werkvolume N-F worden vastgesteld. Uit de optelling van alle gegevens blijkt dat het globale werkvolume van het Ministerie van Middenstand en Landbouw 55,08% N - 44,92% F of, afgerond, 55% N - 45% F, is.

Derhalve dringt zich in het voorliggende ontwerp een verschuiving op van 2 betrekkingen van het Franse naar het Nederlandse taalkader, zodat het aantal betrekkingen op de trappen 3 tot 8 bedraagt : 420 N - 344 F (i.p.v. 418 N - 346 F).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht vestigt er de aandacht op dat de verhouding, geldend voor het gehele departement, moet worden doorgetrokken bij de verdeling van de betrekkingen op de trappen 3 tot 8.

Dit advies wordt gestuurd aan de heer Minister van Middenstand en Landbouw die, overeenkomstig artikel 61, § 3, 2de lid, van de S.W.T., verzocht wordt de Vaste Commissie voor Taaltoezicht het gevolg mee te delen dat hij eraan zal geven.

Gegeven te Brussel, op 13 juli 1995.

DE SECRETARISSEN,

DE VOORZITTER,

Th. VAN SANTEN

M. DE PLAEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS